



## LA NOSTRA STORIA / NOTRE HISTOIRE / OUR HISTORY UNSERE GESCHICHTE / NUESTRA HISTORIA

**La rivoluzione del settore unified ha un solo nome UNIFAST AG.M.**  
*"La Società è nata negli anni '50 tramite il papà dei soci attuali, come azienda produttrice di macchinari agricoli e negli anni '70 ha iniziato ad occuparsi e a specializzarsi nella produzione di carri miscelatori a coelica verticale".*

La grande avventura di Unifast ha inizio nel 1977 quando venne realizzata Impareggiabile il "mitico" mezzo che ha dato corpo alla continua crescita di Unifast Ag.m. Una ascesa che ha permesso all'azienda in quasi trent'anni di vita di diventare una leader mondiale del settore. La grande svolta si ebbe poi nel 1986 con la realizzazione del primo semovente vera pietra miliare nel settore dei carri unified a sistema di miscelazione con coelica verticale.

Un primato meritato proprio perché Ag.m. ha inventato più di due decenni fa il sistema di miscelazione a coelica verticale, provocando una vera e propria rivoluzione nel settore delle macchine ad uso zootecnico e nell'alimentazione del bestiame bovino, ovicaprino, sia esso da latte o da carne.

Ne è testimonianza incontrovertibile per novità e innovazioni tecniche l'essere sempre protagonista nelle più importanti rassegne mondiali del settore e lo testimoniano gli innumerevoli clienti soddisfatti in ogni parte del mondo.

Come tutti i pionieri anche Ag.m. può vantare nutrito gruppo di "imitatori" dei suoi prototipi. Un primato sicuramente non invidiabile ma che conferma la straordinaria validità e versatilità delle proprie realizzazioni.

La prerogativa di Unifast si traduce per gli allevatori in una miscelazione perfetta e soffice con qualsiasi prodotto, riduzione dei tempi di lavoro con conseguente calo nei consumi di carburante e usura della macchina, massima durata, affidabilità nel tempo anche quando le condizioni diventano pesanti e gravose. Tutto questo grazie oltre alla tecnologia di cui dispone la scelta accurata dei materiali e alla cura nella costruzione.

Sicuramente ogni allevatore che vuol progredire, un carro Unified Unifast Ag.m. lo può considerare, a ragione, come il miglior investimento per il proprio futuro.

**La révolution dans le secteur des mélangeuses s'appelle seulement UNIFAST – AG.M.**

*«La Société est née dans les années '50, fondée par le père des actuels propriétaires, comme maison productrice des machines agricoles, et dans les années '70 a commencé à s'occuper et à se spécialiser dans la production des mélangeuses à vis verticale».*

La grande avventura di Unifast a cominciato nel 1977 lorsqu'il est réalisé "Impareggiabile" l'"inoubliable" machine qui a permis la continuale croissance di Unifast Ag.m.

Une escalade qui a permis à la Société dans ses 30 années di ve de devenir leader mondiale del settore.

Le premier grand virage a été en 1986 avec la réalisation de la première machine automobile, vraie pierre militante dans le secteur des mélangeuses à vis verticale.

Une suprématie méritée parce que Ag.m., ça fait déjà plus de deux décennies, a inventé le système de mélange à vis verticale, en provoquant une vraie révolution dans le secteur des machines pour les élevages et dans l'alimentation des machines pour les élevages et dans l'alimentation de bétail bovin, ovin – caprin soit laitière que pour la viande.

Unifast Ag.m. a toujours été protagoniste dans les plus importantes expositions mondiali del settore pour ses novità e innovazioni tecniche e veritabile témoignage sont les nombreux clients satisfaits dans le monde entier.

Comme tous les pionieri aussi Ag.m. peut vantare un noirci groupes d' « imitateurs » de ses projets. Un primaire sûrement pas enviable, mais qui confirme la validité extraordinaire et la versatilité de ses réalisations.

La mission de Unifast se traduit pour les élevages dans un mélange parfait et très léger avec tous type de produit, réduction de temps de travail, donc diminution de consommation de carburants et moins d'usure de la machine, durée et fiabilité dans le temps même quand les conditions deviennent lourdes et difficiles. Tout cela grâce à la technologie dont Unifast Ag.m. dispose et le choix attentif de matériaux et le soin dans la construction.

Sûrement chaque éleveur qui voudrait progresser, devrait considérer, à raison, une mélangeuse Unifast Ag.m. comme le meilleur investissement pour son futur.

**The real revolution in Unifeed has one name only: UNIFAST AG.M.**

*This company was founded in the 50ties through the father of the current partners, as a company producing agricultural machines that, during the 70ies, began to specialize in the production of vertical auger mixer wagons".*

Unifast great adventure started in 1977, the year in which the "Impareggiabile" was built, the legendary machine that boosted the continuous growth of Unifast Ag.m. who was then to become, through over 30 years, a world leader in this business.

Bu the real turning-point was in 1986 when the first self-propelled mixer feeder was realized, as a real milestone of all vertical mixer feeders. It was a well deserved supremacy, as Ag.m. invented over two decades before the vertical auger mixing system, something that started a real revolution in the business of live-stock-use machinery and in the field of animal feeding of beef, sheep and goats for both milk and meat production.

Unifast Ag.m. always plays a major role in the most relevant exhibitions worldwide, bringing every year attractive technical innovations, and the satisfaction of co-

unless customers all over the world being an additional evidence. As with all pioneers, Ag.m. also can boast of a considerable number of "imitators" of its projects. There is actually nothing to be flattered about, but yet it confirms the extraordinary validity and versatility of its products.

Unifast commitment is that of providing the farmers with a perfect and soft mixing with any type of ingredients; also ensuring a reduction in working time and a consequent saving in fuel consumption and in the machine tear and wear even under heavy working conditions. All this is possible thanks to the particular care given to the accurate choice of the materials and of the components. Finally we feel happy and proud to say that a Unified Unifast Ag.m. mixer feeder is the best investment for the future of all farmers who want to progress!

**Die Revolution im Unified- Bereich hat nur einen Namen: UNIFAST AG.M.**

*«Die Gesellschaft ist in den fünfziger Jahren durch den Vater der derzeitigen Gesellschafter als ein Herstellerbetrieb für Landwirtschaftsmaschinen entstanden und hat in den siebziger Jahren damit begonnen, sich mit der Herstellung von Futtermischwagen mit Vertikalschnecke zu beschäftigen und sich darin zu spezialisieren».*

Das große Abenteuer von Unifast beginnt im Jahr 1977, als das „legendäre“ Fahrzeug „Impareggiabile“ realisiert wurde, das dem ständigen Wachstum von Unifast Ag.m. Gestalt gegeben hat.

Ein Aufstieg, der es dem Unternehmen in fast dreißig Lebensjahren ermöglicht hat, ein weltweiter Leader des Bereichs zu werden.

Der große Wendepunkt trat dann im Jahr 1986 mit der Realisierung der ersten Selbstfahrer ein, der im Bereich der Unified-Wagen mit einem vertikalen Schneckenmischsystem ein wahrer Meilenstein gewesen sind. Ein verdienter Rekord, gerade weil Ag.m. vor mehr als zwei Jahrzehnten das Mischsystem mit Vertikalschnecke erfunden hat, wobei eine wahre Revolution im Bereich der Maschinen für den Viehzuchtgebrauch und der Fütterung von Rindvieh, Schafen und Ziegen für die Fleisch oder Milchwirtschaft verursacht worden ist.

Das Wesen als Hauptdarsteller in den wichtigsten Fachzeitschriften der Welt ist das unkonvertierbare Zeugnis für technische Neuerungen und Innovationen, was auch von den unzähligen zufriedenen Kunden in jedem Teil der Welt bezeugt wird.

Wie alle Pioniere kann sich auch Ag.m. einer großen Gruppe von "Imitatoren" ihrer Projekte rühmen. Sicherlich kein beneidenswerter Rekord, der jedoch die außerordentliche Wirksamkeit und Vielseitigkeit der eigenen Realisierungen bestätigt.

Die Mission von Unifast übersteht sich für die Züchter als eine perfekte und lockere Vermischung mit jedem Produkt, Verringerung der Arbeitszeiten mit einer daraus folgenden Abnahme des Kraftstoffverbrauchs und Maschinenabnutzung, maximale Haltbarkeit, langstreckige Zuverlässigkeit, auch wenn die Bedingungen hart und schwer werden. Dies alles nicht nur dank der zur Verfügung stehenden Technologie, sondern auch wegen der sorgfältigen Wahl der Materialien und der Pflege der Konstruktion.

Sicherlich kann jeder Züchter, der vorankommen möchte einen Unified Unifast Ag.m.-Wagen als die beste Investition seiner Zukunft in Betracht ziehen.

**La revolución del sector unified tiene un solo nombre UNIFAST AG.M.**

*“La Sociedad nació en los años 50 a través del padre de los socios actuales, como empresa productora de maquinarias agrícolas, y en los años 70, empezó a ocuparse y a especializarse en la producción de carros mezcladores con coelica vertical”.*

La gran aventura de Unifast empezo en 1977, cuando se realizó Incomparable, el "mitico" medio que ha dado cuerpo al continuo crecimiento de Unifast Ag.m.

Una subida que ha permitido a la empresa en casi treinta años de vida, convertirse en líder mundial del sector. El gran cambio tuvo lugar más tarde en 1986 con la realización del primer autopropulsado, verdadera piedra angular en el sector de los carros unified con un sistema de mezcla con coelica vertical.

Una primicia merecida ya que Ag.m. ha inventado hace más de dos décadas el sistema de mezcla con coelica vertical, provocando una verdadera y propia revolución en el sector de las máquinas para uso zootécnico y en la alimentación del ganado bovino, ovicaprino, siendo ésta tanto de leche como de carne.

Testimonio indiscutible de las novedades e innovaciones técnicas es el hecho de ser siempre protagonista en las más importantes ferias mundiales del sector, y esto lo testimoniaron los innumerables clientes satisfechos en todo el mundo. Como todos los pioneros, también Ag.m. puede vanagloriarse de tener un numeroso grupo de "imitadores" de sus proyectos. Una primicia por supuesto no enviable pero que confirma la extraordinaria validez y versatilidad de nuestras propias realizaciones.

La misión de Unifast se traduce para los ganaderos en una mezcla perfecta y blanda con cualquier producto, reducción del tiempo de trabajo con la consiguiente disminución en el consumo de carburante y en el deterioro de la máquina, máxima duración, fiabilidad en el tiempo aún cuando las condiciones se vuelven pesadas y difíciles. Todo esto gracias además de a la tecnología de la que disponemos, a la elección esmerada de los materiales y a la atención en la construcción.

Seguro que todo ganadero que quiere progresar, puede considerar un carro Unified Unifast Ag.m., con razón, como la mejor inversión para su propio futuro.

## PREMI E RICONOSCIMENTI / PRIX ET RÉCOMPENSES / PRIZES AND AWARDS / PREISE UND ANERKENNUNGEN / PREMIOS Y RECONOCIMIENTOS



Macchina dell'anno DLG Hannover 1999

Machine de l'an DLG 1999 Hannover

Machinerie des Jahres DLG Hannover 1999

Maquina del año DLG Hannover 1999

Medaglia d'argento novità DLG Hannover 1999

Médaille d'argent - nouveauté technique DLG 1999

Silver medal - Virage technical novelty - 1999 DLG

Silbermedaille - technische Neuhett Virage DLG 1999

Medalla de plata - novedad técnica Virage DLG 1999



Expo 2000 - Dairy and food technology - New Delhi India

Expo 2000 - Dairy and food technology - New Delhi India

Expo 2000 - Dairy and food technology - New Delhi India

Expo 2000 - Dairy and food technology - New Delhi India

Expo 2000 - Dairy and food technology - New Delhi India

Expo 2000 - Dairy and food technology - New Delhi India

Expo 2000 - Dairy and food technology - New Delhi India

Expo 2000 - Dairy and food technology - New Delhi India



Riconoscimento innovazione tecnologica Wageningen 2001

Prix de l'innovation technologique Wageningen 2001

Wageningen 2001 technological innovation award

Preis für die Technologie Innovation - Wageningen 2001

Premio de la innovación tecnológica Wageningen 2001



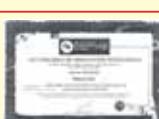
Premio innovazione tecnologica - Semana Verde Galizia 2003

Innovation Technologique - Semana Verde Galizia 2003

Technological innovation prize - Semana Verde Galizia 2003

Preis für die Technologie Innovation - Semana Verde Galizia 2003

Premio de la innovación tecnológica - Semana Verde Galizia 2003



Premio Galizia - semana verde

Prix Galizia - semaine verte

Galizia - semana verde

2006 award RAPIDO



Anerkennung Galizia - semana verde 2006 RAPIDO

Premio Galizia - semana verde 2006 RAPIDO

## Filo di nota

**UNIFAST AG.M.: realtà non finisce** - *Il cliente è bombardato tutti i giorni da parole e slogan delle quali sempre con maggiore difficoltà riesce a stabilire se virtuali o reali. Esempi: AZIENDA DINAMICA, GIOVANE, PROGETTATA NEL FUTURO, SPINTA VERSO LA QUALITÀ, L'INNOVAZIONE, L'ECCELLENZA ECC. ETC.*

ARIA FRITTA

Siamo pieni di queste ovvietà: non costano nulla, non bisogna investire, studiare, progettare, rischiare, lavorare seriamente...

**UNIFAST AG.M.: PAS DE TROMPERIE - QUE DE LA VÉRITÉ** - *Les clients sont toujours bombardés de mots et slogans dont il devient toujours plus difficile établir s'il s'agit de la réalité ou de mystifications. Voici par ex. «Société dynamique», «jeune», «projetée dans le futur», «poussée vers la qualité, l'innovation, l'excellence»... etc. etc.*

CEST DUT VENTI

Ce ne sont que des clichés dont on est plein: ils ne coûtent rien, il ne faut pas investir, studier, projeter, risquer, travailler dur... et le résultat c'est l'avantage du moment d'avoir quelque client potentiel qui gobe le morceau.

**UNIFAST AG.M.: NO MAKE-BELIEVE - Every day thousands of words and slogans are bombing the customer to increase his confusion as to what is virtual and what is true.** *We are in fact continuously swamped by catchphrases such as "dynamic Company", "future-oriented", "young", "quality-focused", "innovation", "excellence", etc.*

IT'S JUST IDLE TALK !!!

We have enough of these trivial statements: they are free, no need to invest, no need to study or project, no need to risk, to work hard... and as a result what do you get? the fleeting satisfaction of a potential customer swallowing the bait.

**UNIFAST AG.M.: has, through all these years, pursued the path of quality, by working hard in projecting machines of leading performance, cost-saving and long lasting, perfectly responding to the current requirements of livestock industry and du market, now, and in the future.** *UNIFAST AG.M. a pendant ces années, suivi la voie de la qualité, en travaillant très durablement en projets de machines d'avanguardia, con economías, ahorros, duración, que responden perfectamente a las exigencias de la industria zootecnica y del mercado presente y futuro.*

**UNIFAST AG.M.: REALITÄT, KEINE ERFINDUNG - Der Kunde wird täglich mit Wörtern und Slogans bombardiert, bei denen man immer schwierig feststellen kann, ob sie virtuell oder real sind. Beispiele: DYNAMISCHE, JUNGES, ZUKUNFTSORIENTIERTES, QUALITÄTSGERICHTETES UNTERNEHMEN, INNOVATION, VORTREFFLICHKEIT, etc. etc.**

DICKE LUFT

Wir haben genug von diesen Banalitäten; sie kosten nichts, man muß nichts investieren, untersucht, geplant, riskiert, ernsthaft erarbeitet werden ... RESULTAT: der vorübergehende Vorteil, eine gute Figur abzugeben, indem irgendein potentieller Kunde anfällt.

**UNIFAST AG.M. hat in diesen Jahrzehnten den Weg der Qualität verfolgt, indem han an Fahrzeugen gearbeitet worden ist, die in den Leistungen, Ersparnissen, Haltbarkeit an der Spitze stehen und den Anforderungen der Viehzuchtunternehmen und des gegenwärtigen und zukünftigen Marks perfekt entsprechen.**

**UNIFAST AG.M.: REALIDAD NO FICCIÓN - Todos los días se bombardea al cliente con palabras y eslóganes, los cuales presentan siempre una mayor dificultad para poder establecer si son virtuales o reales. Ejemplos: EMPRESA DINAMICA, JOVEN, PROYECTADA EN EL FUTURO, DIRIGIDA HACIA LA CALIDAD, LA INNOVACIÓN, LA EXCELENCIA, etc., etc.**

TODO AIRE, NINGÚN CONTENIDO

Estamos repletos de estas obviedades; no cuestan nada, no hay que invertir, estudiar, proyectar, arriesgar, trabajar seriamente...

**UNIFAST AG.M. ha seguido en estas décadas el camino de la calidad, trabajando duramente en proyectos de vehículos a la van guardia en las prestaciones, ahorros, duración, que responden perfectamente a las demandas de la empresa zootécnica y del mercado presente y futuro.**